

THE  
**Provincial Gazette**  
 OF  
**KwaZulu-Natal**

Published by Authority  
 (Registered at the post office as a newspaper)



DIE  
**Provinsiale Koerant**  
 VAN  
**KwaZulu-Natal**

Op Gesag Uitgegee  
 (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

**IGazethi**  
 YESIFUNDAZWE  
 saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya  
 (Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6490 **ULWESINE, 22 KUNHLANGULANA** 2006

Ukuze uthole *iGazethi yesiFundazwe* kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Ikhasi

**IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

992	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala wase-Hibiscus Coast, iNkomba: 2004/1310 .....	1559
993	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala waseThekwini, iNkomba: 2005/1985 .....	1560
994	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala wasoTongaat, iNkomba: 2004/951 .....	1561
995	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala wase-Hibiscus Coast, iNkomba: 2005/698 .....	1562
996	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala waseMngeni, iNkomba: 2005/1752 .....	1563
997	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala wase-Newcastle, iNkomba: 2006/63 .....	1565
998	Ukususwa kwesimiso setayitela, kuMasipala waseMsunduzi, iNkomba: 2005/2109 .....	1565
999	Isaziso seBhodi yokuGembula: Isaziso sesicelo sesiTifiketi sokuFaneleka: Zonke Monitoring Systems (Pty) Ltd (Zonke) .....	1566
1000	Isaziso ngesicelo esitholakele ngokwesigaba 50 soMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka 1996) sokuthola ilungelo lokuhlomula se-Sun International (South Africa) (Sisa) Ltd kwi-Afrisun KZN (Pty) Ltd (Sibaya Casino) .....	1568

**IMIKHANGISO**

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 1584)

No. 6490 **THURSDAY, 22 JUNE** 2006

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:  
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Page

**PROVINCIAL NOTICES**

992	Removal of condition of title, Hibiscus Coast Municipality, Ref.: 2005/1310 .....	1559
993	Removal of condition of title, eThekwini Municipality, Ref.: 2005/1985 .....	1560
994	Removal of condition of title, eThekwini Municipality, Ref.: 2004/951 .....	1561
995	Removal of condition of title, Hibiscus Coast Municipality, Ref.: 2005/698 .....	1561
996	Removal of condition of title, uMngeni Municipality, Ref.: 2005/1752 .....	1562
997	Removal of condition of title, Newcastle Municipality, Ref.: 2006/63 .....	1563
998	Removal of conditions of title, Msunduzi Municipality, Ref.: 2005/2109 .....	1564
999	KwaZulu-Natal Gambling Board: Notice of an application received for Certificate of Suitability Zonke Monitoring Systems (Pty) Ltd (Zonke) .....	1565
1000	Notice of application received in terms of section 50 of the	

No. 6490 **DONDERDAG, 22 JUNIE** 2006

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:  
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Bladsy

**PROVINSIALE KENNISGEWINGS**

992	Opheffing van titelvoorwaarde, Hibiscus Coast Munisipaliteit, Verw.: 2004/1310 .....	1559
993	Opheffing van titelvoorwaarde, eThekwini Munisipaliteit, Verw.: 2005/1985 .....	1560
994	Opheffing van titelvoorwaarde, eThekwini Munisipaliteit, Verw.: 2005/1951 .....	1561
995	Opheffing van titelvoorwaarde, Hibiscus Coast Munisipaliteit, Verw.: 2005/698 .....	1562
996	Opheffing van titelvoorwaarde, uMngeni Munisipaliteit, Verw.: 2005/1752 .....	1562
997	Opheffing van titelvoorwaarde, Newcastle Munisipaliteit, Verw.: 2006/63 .....	1563
998	Opheffing van titelvoorwaardes, Msunduzi Munisipaliteit, Verw.: 2005/2109 .....	1564
999	KwaZulu-Natal Dobbelaad: Kennisgewing van aansoek ontvang vir Geskiktheid Sertifikaat: Zonke Monitoring Systems (EDMS) BPK (Zonke) .....	1565
1000	Kennisgewing van aansoek ontvang ingevolge artikel 50	

PROVINCIAL NOTICES *continued*

	KwaZulu-Natal Gambling Act, 10 of 1996 for the Acquisition of Financial interest by Sun International (South Africa) (Sisa) Limited in Afrisun KZN (Proprietary) Limited (Sibaya) .....	1567
1001	Department of Health: St Appollinaris Hospital: Invitation to bid .....	1569
1002	Department of Health: E.G. and Usher Memorial Hospital: Award of quotation .....	1569
1003	Department of Health: Ugu District Health Office: Cancellation of quotation .....	1570
1004	Department of Health: KZN HAST UNIT: Invitation of quotations .....	1570
1005	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Invitation and cancellation of quotation .....	1570
1006	Department of Health: EMRS: Invitation of quotations .....	1571
1007	Department of Health: St Aidan's Mission Regional Hospital: Invitation of quotation .....	1572
1008	Department of Health: Addington Hospital: Invitation and award of quotation .....	1572
1009	Department of Health: King George V Hospital: Award of quotations .....	1573
1010	Department of Health: Madadeni Provincial Hospital: Invitation and award of quotation .....	1573
1011	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Award of quotations .....	1574
1012	Department of Health: Stanger Hospital: Invitation of quotations .....	1574
1013	Department of Health: PMSC: Invitation of quotations .....	1576
1014	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotations .....	1577
1015	Department of Health: uMkhanyakude Health District Office: Invitation and correction notice .....	1577
1016	Department of Health: Phoenix CHC: Invitation and award of quotation .....	1579
1017	Department of Transport: Invitation to bid .....	1579
1018	Department of Health: Grey's Provincial Hospital: Invitation of quotations .....	1580
1019	Department of Health: Don McKenzie Provincial Hospital: Invitation of quotations .....	1580
1020	Department of Health: Nkonjeni Hospital: Cancellation of quotations .....	1581
1021	Department of Health: Charles James Hospital: Invitation of quotations .....	1582
1022	Department of Health: St Francis Hospital: Invitation of quotations .....	1582

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 1584)

PROVINSIALE KENNISGEWINGS *vervolg*

	van die KwaZulu-Natal Dobbelaarad (Wet No. 10 van 1996, vir die verkryging van 'n finansiële belang deur Sun International (South Africa) (Sisa) BPK in Afrisun KZN (EINS) BPK (Sibaya Casino) .....	1567
--	--	------

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 1584)

**PROVINCIAL NOTICES — PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

**T**HE following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU  
Director-General

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
22 June 2006

**O**NDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU  
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Straat  
Pietermaritzburg  
22 Junie 2006

**I**ZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU  
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
22 kuNhlanguana 2006

**No. 992, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967):  
REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; ERF 104 UVONGO, HIBISCUS COAST MUNICIPALITY**

**I**n my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 71379/03, pertaining to Erf 104 Uvongo, Registration Division ET, Hibiscus Coast Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition D.(a) that restricts the use of the property to one dwelling house, restricts the use of certain types of building material, and imposes a minimum value of buildings to be erected on the property.

Given under my hand at Durban this 8th day of June, Two thousand and Six.

**T. A. BHENGU**  
Manager: Development Planning  
Coastal Implementation Office  
File reference: 2004/1310

**No. 992, 2006**

22 Junie 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE EN TRADISIONELE REGERINGSACE**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967):  
OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ERF 104 UVONGO, MUNISIPALITEIT HIBISCUS COAST**

**I**n my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike en Tradisionele Regeringsake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 71379/03, Erf 104 Uvongo, Registrasie Afdeling ET, Hibiscus Coast Munisipaliteit, Provinsie van KwaZulu-Natal, voorwaarde D.(a) wat die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk, wat die gebruik van sekere tipes boumateriaal beperk en wat 'n minimum waarde vir die oprigting van geboue daar stel.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 8de dag van Junie Tweeuisend en Ses.

**T. A. BHENGU**  
Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
Kusstreek Implementeringskantoor  
Lêerverwysing: 2004/1310

**No. 992, 2006**

22 kuNhlanguana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**

**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967 (UMTHETHO NO. 84 KA 1967): UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; KWISIZA 104 E-UVONGO, KUMASIPALA WASE-HIBISCUS COAST**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elingasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwanikiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kwemiThetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa waKwaZulu-Natali elibhekele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana weGunya lokuDluliselwa kweTayitela T 71379/03, nanoma yiliphi elinye eliphathelene neSiza 104 e-Uvongo, isiGaba sokuBhalisa ngu-ET, kuMasipala wase-Hibiscus Coast, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso D.(a) esithibela ukusetshenziswa kwendawo yokuhlala futhi nesithibela ukusetshenziswa kohlobo oluthile lwezimpahla zokwakha nesinquma inani eliphansi lezakhiwo ezizokwakhiwa emhlabeni.

Sisayinwe eThekwini ngalolu suku lwe-8 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**T. A. BHENGU**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
iHhovisi lokuQaliswa kweziNhelo lelingasoGwini  
iNkomba yeFayela: 2004/1310

**No. 993, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTION ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; REMAINDER OF PORTION 7 OF ERF 111 AMANZIMTOTI, ETHEKWINI MUNICIPALITY**

**I**N my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for Local Government in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T33161/98 pertaining to Remainder of Portion 7 of Erf 111 Amanzimtoti, eThekwini Municipality, Registration Division ET, Province of KwaZulu-Natal, condition C.2. that restricts the use of the property to a dwelling house.

Given under my hand at Durban this 8th day of June, Two thousand and Six.

**T. A. BHENGU**

Manager: Development Planning  
Coastal Implementation Office  
File Reference: 2005/1985

**No. 993, 2006**

22 Junie 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; RESTANT VAN GEDEELTE 7 VAN ERF 111 AMANZIMTOTI, ETHEKWINI MUNISIPALITEIT**

**I**N my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdhede van die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T33161/98 betreffende Restant van Gedeelte 7 van Erf 111 Amanzimtoti, Registrasie Deel ET, eThekwini Munisipaliteit, Provinsie van KwaZulu-Natal, voorwaarde C.2. wat die oprigting van meer as een woning op die eiendom beperk.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 8de dag van Junie, Tweeduisend-en-ses.

**T. A. BHENGU**

Bestuurder: Implementering van Ontwikkelingsbeplanning  
Kusstreek Implementeringskantoor  
Leerverwysing: 2005/1985

**No. 993, 2006**

22 kuNhlangulana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**

**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; INSALELA YENGXENYE 7 YESIZA 111 EMANZIMTOTI, KUMASIPALA WASETHEKWINI**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhelo elingasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngamandla engiwanikiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko 2 seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile woMnyango woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele oHulumeni baseKhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho 8 ka 1994), ngalokhu ngikhipha umshwana weGunya lokuDluliselwa kweTayitela eliBhaliswe ngoT33161/98 eliphathelene neNsalela yeNgxenywe 7 yeSiza 111 eManzimtoti, kuMasipala waseThekwini, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso C.2. esithibela ukusethenziswa komhlaba ngokweqile kwisiza esisodwa.

Sisayinwe eThekwini ngalolu suku lwe-8 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**T. A. BHENGU**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
iHhovisi lokuQaliswa kweziNhelo elingasoGwini  
iNkomba yeFayela: 2005/1985

No. 994, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

## NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; REMAINDER OF ERF 723 TONGAAT, ETHEKWINI MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T47362/03, pertaining to Erf 723 Tongaat, Registration Division FU, eThekweni Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition (d) that prohibits subdivision over the property, restricts the use of the property to one dwelling house and prohibits the use of the property for commercial purposes.

Given under my hand at Durban this 8<sup>th</sup> day of June, Two thousand and Six.

**T. A. BHENGU**

Manager: Development Planning  
Coastal Implementation Office  
File reference: 2004/951

No. 994, 2006

22 Junie 2006

## DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; RESTANT VAN ERF 723 TONGAAT, ETHEKWINI MUNISIPALITEIT

IN my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek-implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdheede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T47362/03, betreffende Erf 723 Tongaat, Registrasie-afdeling FU, eThekweni Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde (d) wat die onderverdeling van die eiendom verbied, die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk en die gebruik van die eiendom vir kommersiële doeleindes verbied.

Onder my hand gegee te Durban hierdie 8 dag van Junie, Tweeduisend-en-Ses.

**T. A. BHENGU**

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
Kusstreek-implementeringskantoor  
Lêerverwysing: 2004/951

No. 994, 2006

22 kuNhlanguvana 2006

## UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

## ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 723 ESISO-TONGAAT, KUMASIPALA WASETHEKWINI

ESIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elingasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla engiwanikiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kwemiThetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko B soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla okuVamile, esikhiswe yiLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ohulumeni basekhaya kanye nezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana weGunya lokuDluliselwa kweTayitela T47362/03, eliphathelene neSiza 723 o-Tongaat, isiGaba sokuBhalisa ngu-FU, kuMasipala waseThekweni, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso (d) esinqabela ukuhlukaniswa komhlaba, nesithibela ukusetshenziswa komhlaba ukwakha indlu eyodwa yokuhlala futhi esinqabela ukusetshenziswa komhlaba ngezinhloso zokudayisa.

Sisayinwe eThekweni ngalolu suku lwe-8 kuNhlanguvana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**T. A. BHENGU**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elingasoGwini  
iNkomba yeFayela: 2004/951

No. 995, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

## NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; ERF 799 RAMSGATE, HIBISCUS COAST MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development Planning (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 04 44216, pertaining to Erf 799 Ramsgate, Registration Division ET, Hibiscus Coast Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition B.(j) that restricts the use of certain types of building material.

Given under my hand at Durban this 8th day of June, Two thousand and Six.

**T. A. BHENGU**  
 Manager: Development Planning  
 Coastal Implementation Office  
 File reference: 2005/698

**No. 995, 2006**

22 Junie 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE EN TRADISIONELE REGERINGSACE**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ERF 799 RAMSGATE, MUNISIPALITEIT HIBISCUS COAST**

**I**N my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike en Tradisionele Regeringsake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 04 44216, Erf 799 Ramsgate, Registrasie Afdeling ET, Hibiscus Coast Munisipaliteit, Provinsie van KwaZulu-Natal, voorwaarde B.(j) wat die gebruik van sekere tipes boumateriaal beperk.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 8de dag van Junie, Tweeduisend en Ses.

**T. A. BHENGU**  
 Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
 Kusstreek Implementeringskantoor  
 Lêerverwysing: 2005/698

**No. 995, 2006**

22 kuNhlanguvana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**

**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 799 E-RAMSGATE, KUMASIPALA WASE-HIBISCUS COAST**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhelo elingasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwanikiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa waKwaZulu-Natali elibhekele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana wokuDluliselwa kweTayitela elingu-T04 44216, nanoma yiliphi elinye eliphathelene neSiza 799 e-Ramsgate, isiGaba sokuBhalisa ngu-ET, kuMasipala wase-Hibiscus Coast, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso B.(j) esithibela ukusetshenziswa kohlobo oluthile lwezimpahla zokwakha.

Sisayinwe eThekwini ngalolu suku lwe-8 kuNhlanguvana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**T. A. BHENGU**  
 uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
 iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo elingasoGwini  
 INkomba yeFayela: 2005/698

**No. 996, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; SUB 1 OF LOT 670 HOWICK, UMGNGENI MUNICIPALITY**

**I**N my capacity as Manager: Development Planning (Inland Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T15066/1980 pertaining to Sub 1 of Lot 670 Howick, Registration Division FT, uMngeni Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition B. d) that restricts the use of the property to one dwelling house.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 8th day of June, Two Thousand and Six.

**N. P. FOX**  
 Manager: Development Planning  
 Inland Implementation Office  
 File Reference: 2005/1752

**No. 996, 2006**

22 Junie 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ONDERVERDELING 1 VAN ERF 670 HOWICK, UMGNGENI MUNISIPALITEIT**

**I**N my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Binnelandse Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No.

84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdheids van die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdheids, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T15066/1980 betreffende Onderverdeling 1 van Erf 670 Howick, uMngeni Munisipaliteit, Registrasie Afdeling FT, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde B. d) wat die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 8ste dag van Junie, Tweeduisend-en-ses.

**N. P. FOX**

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
Binnelandse Implementeringskantoor  
Lêerverwysing: 2005/1752

**No. 996, 2006**

22 kuNhlangulana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**

**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967 (UMTHETHO NO. 84 KA 1967): UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; INGXYENYE 1 YESIZA 670 E-HOWICK, KUMASIPALA WASEMNGENI**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo eliPhakathi nesiFundazwe) eMnyangweni woHhulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngamandla engiwanikiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNgxenywe VIII yeSahluko 2 seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango wezoHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngikhipha imishwana yeGunya lokuDluliselwa kweTatitela elingu-T15066/1980 eliphathelene neNgxenywe 1 yeSiza 670 e-Howick, kuMasipala waseMngeni, isiGaba sokuBhalisa ngu-FT, esiFundazweni saKwaZulu-Natali sesimiso B. d). esithibela ukusetshenziswa komhlaba ekwakhiweni kwendlu eyodwa yokuhlala.

Sisayinwe eMgungundlovu ngalolu suku lwe-8 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**N. P. FOX**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo eliPhakathi nesiFundazwe  
iNkomba yeFayela: 2005/1752

**No. 997, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITIONS OF TITLE; ERF 3782 NEWCASTLE, NEWCASTLE MUNICIPALITY**

**I**N my capacity as Manager: Development Planning (Inland Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T 23761/86, pertaining to Erf 3782 Newcastle, Registration Division HS, Newcastle Municipality, Province of KwaZulu-Natal -

- (a) condition D.(1.) which restricts the use of the property to religious and educational purposes;
- (b) condition E.(2.) that restricts the use of the property to church purposes.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 12th day of June, Two thousand and Six.

**N. P. FOX**

Manager: Development Planning  
Inland Implementation Office  
File reference: 2006/63

**No. 997, 2006**

22 Junie 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDES; ERF 3782 NEWCASTLE MUNISIPALITEIT**

**I**N my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Binnelandse Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdheids, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte T 23761/86, betreffende Erf 3782 Newcastle, Registrasie-afdeling HS, Newcastle Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal -

- (a) voorwaarde D.(1) wat die eiendom beperk tot gebruik vir religieuse en opvoedkundige doeleindes; en
- (b) voorwaarde E.(2) wat die eiendom beperk tot gebruik vir kerklike doeleindes.

Onder my hand gegêe te Pietermaritzburg op hierdie 12ste dag van Junie, Tweeduisend-en-ses.

**N. P. FOX**

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
Binnelandse Implementeringskantoor  
Lêerverwysing: 2006/63

No. 997, 2006

22 kuNhlangulana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO****ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEZITHIBELO, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 3782 E-NEWCASTLE, KUMASIPALA WASE-NEWCASTLE**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa eliPhakathi nesiFundazwe) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwani kiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweziThibelo, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 seNgxenyeni VIII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPheke KwaZulu-Natali, elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho waKwaZulu-Natali wokuDluliselwa kwaMandla, ka 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana wokuDluliselwa kweTayitela elingut 2376/86, eziphathelene neSiza 3782, isiGaba sokuBhaliswa ngu-HS, kuMasipala wase-Newcastle, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, lezi zimiso ezilandelayo:

- (a) isimiso D.(1) esithibela ukusetshenziswa kwendawo ukuba kube ngokwezizathu zezenkolo kanye nezemfundo;  
 (b) isimiso E.(2) esithibela ukusetshenziswa kwendawo ukuba kube ngokwezizathu zokwakha isonto.

Sisayinwe eMgungundlovu ngalolu suku lwe-12 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neSithupha.

**N. P. FOX**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko  
 iHhovisi lokuQaliswa eliPhakathi nesiFunda  
 iNkomba yeFayela: 2006/63

No. 998, 2006

22 June 2006

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITIONS OF TITLE; REMAINDER OF ERF 16 LINCOLN MEADE, MSUNDUZI MUNICIPALITY**

**I**n my capacity as Manager: Development Planning (Inland Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer T10540/96 pertaining to Remainder of Erf 16 Lincoln Meade, Registration Division FT, Msunduzi Municipality, Province of KwaZulu-Natal, condition B.(c) that restricts the use of the property to one dwelling house.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 13th day of June, Two thousand and Six.

**N. P. FOX**

Manager: Development Planning  
 Inland Implementation Office  
 File reference: 2005/2109

No. 998, 2006

22 June 2006

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDES; RESTANT VAN ERF 16 LINCOLN MEADE, MSUNDUZI MUNISIPALITEIT**

**I**n my hoedanigheid as Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning (Binnelandse Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperrings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 of 1994), verwyder ek hierby van Transportakte T10540/96 betreffende die Restant van Erf 16 Lincoln Meade, Msunduzi Munisipaliteit, Registrasie-afdeling FT, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde B.(c) wat die gebruik van die eiendom tot een woonhuis beperk.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 13de dag van Junie, Tweeduisend-en-ses.

**N. P. FOX**

Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning  
 Binnelandse Implementeringskantoor  
 Lêerverwysing: 2005/2109

No. 998, 2006

22 kuNhlangulana 2006

**UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO****ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWEZIMISO ZETAYITELA; INSALELA YESIZA 16 E-LINCOLN MEADE, KUMASIPALA WASEMSUNDUZI**

**E**SIKHUNDLENI sami njengoMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko (iHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo eliPhakathi nesiFunda) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, ngaphansi kwamandla engiwani kiwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweziThibelo, ka 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 seNgxenyeni VIII yeSahluko B soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla okuVamile, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPheke waKwaZulu-Natali, elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokuhambisana nesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngisusa umshwana



weGunya lokuDluliselwa kweTayitela elingu-T10540/96 eliphathelene neNsalela yeSiza 16 e-Lincoln Meade, isiGaba sokuBhalisa ngu-FT, kuMasipala waseMsunduzi, esiFundazweni saKwaZulu-Natali, isimiso B.(c), esithibela ukusetshenziswa komhlaba endlini eyodwa yokuhlala.

Sisayinwe eMgungundlovu ngalolu suku lwe-13 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**N.P. FOX**

uMphathi: wokuHlelwa kweNtuthuko

iHhovisi lokuQaliswa kwezinhlelo eliPhakathi nesiFundazwe

iNkomba yeFayela: 2005/2109

**No. 999, 2006**

22 June 2006

**KWAZULU-NATAL GAMBLING BOARD**

**NOTICE OF AN APPLICATION RECEIVED FOR CERTIFICATE OF SUITABILITY**

**ZONKE MONITORING SYSTEMS (PTY) LTD (ZONKE)**

1. In terms of Regulation 15, of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), notice is hereby given of an application received from Zonke Monitoring Systems (Pty) Ltd. (Zonke), for a Certificate of Suitability. The following list contains the name of the company, their address and the persons who have applied:

COMPANY	ADDRESS	NAME
Zonke Monitoring Systems (Pty) Ltd. (Zonke)	268 Kent Avenue 1 <sup>st</sup> Floor, Mimed Gardens Ferndale Randburg	Mr Viren Parmanand

**Public inspection of application**

2. The application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 26(5) of the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), be open to public inspection at the offices of the Board at the address below for the period 22 June 2006 to 11 July 2006:

Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longmarket Street  
Pietermaritzburg

**Invitation to lodge representations**

3. Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of any or all of the applicants by no later than 16h00 on 11 July 2006. Representations should be in writing and must contain at least the following information:
- The name of the applicant to whom the representations relate.
  - The ground(s) on which representations are made.
  - The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
  - An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representation that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Acting Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gambling Board  
Private Bag X9102  
Pietermaritzburg  
3200

or faxed to: (033) 3427853

**No. 999, 2006**

22 Junie 2006

**KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD**

**KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG VIR GESKIKTHEID SERTIFIKAAT:  
ZONKE MONITORING SYSTEMS (EDMS) BPK. (ZONKE)**

1. Ingevolge regulasie 15 van die regulasies wat kragtens die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 of 1996) gepubliseer is, word hierby kennis gegee van 'n aansoek wat van Zonke Monitoring Systems (Edms) Bpk (Zonke), ontvang is vir 'n Geskiktheid Sertifikaat om. Die volgende lys bevat die naam van die maatskappy, sy adres en die persone wat aansoek gedoen het:

MAATSKAPPY	ADRES	NAAM
Zonke Monitoring Systems (Edms) Bpk.	268 Kent Laan Vloer 1, Mimed Tuine Ferndale Randburg	Mnr. Viren Parmanand

**Openbare inspeksie van aansoek**

2. Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 26(5) van die KwaZulu-Natal

Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die raad by die ondergemelde adres vir die tydperk 22 Junie 2006 tot 11 Julie 2006:

3. Grondvloer (Suid Toring)  
Kamer G135  
Natalia Gebou  
Langmarkstraat 330  
Pietermaritzburg  
3201

**Uitnodiging om vertoë te rig**

4. Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van enige of al die aansoekers te rig teen nie later as 16:00 op 11 Julie 2006. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:
- Die naam van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het.
  - Die grond(e) waarop die vertoë berus.
  - Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig.
  - 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelike vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:  
Die waarnemende Hoof - Uitvoerende Beampte  
KwaZulu-Natal Dobbelaad  
Privatesak X9102  
Pietermaritzburg  
3200

of per faks gestuur word na: (033) 3427853.

**No. 999, 2006**

22 kuNhlanguana 2006

**ISAZISO SEBHODI YOKUGEMBULA**

**ISAZISO SESICELO SESITIFIKETI SOKUFANELEKA**

**ZONKE MONITORING SYSTEMS (PTY) LTD (ZONKE)**

1. Ngokomthethonqubo 15, weMithethonqubo eshicilelwe ngaphansi koMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka 1996), ngalokhu kukhishwa isaziso sesicelo esivela enkapmanini yakwaZonke Monitoring Systems (Pty) Ltd (Zonke) seSitifiketeki sokuFaneleka. Lolu-luhlu olungezansi luqukethe igama lenkampani, ikheli layo kanye nomuntu ofake isicelo:

INKAMPANI	IKHELI	IGAMA
Zonke Monitoring Systems	268 Kent Avenue 1 <sup>st</sup> Floor, Mimed Gardens Ferndale Randburg	Mr Viren Parmanand

**Ukuhlolwa kwesicelo ngumphakathi**

2. Isicelo, kuncike esinqumeni seBhodi esiphikisayo ngokuhambisana nezinhlinzeko zesigaba 26(5) soMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. ka 1996), siyovuleleka ukuthi sihlolwe ngumphakathi emahhovisi eBhodi ekhelini elibekwe ngezansi kusukela mhla zingama - 22 kuNhlanguana kuya kumhla ziyi-11 kuNtulikazi 2006:

Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longmarket Street  
Pietermaritzburg

**Isimemo sokwenza izethulo**

3. Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo engakadluli umhla ziyi-11 ku Ntulikazi 2006 ngaphambi kwehora lesine ntambama. Izethulo kumele zibhalwe phansi futhi zibe nale mininingwane elandelayo:

- Igama lomfakisicelo izethulo eziphathele naye.
- Izizathu ezeseke izethulo ezenziwe.
- Igama, ikheli kanye nenombolo zocingo kwalowo owenza izethulo.
- Okukhombisa ukuthi umuntu owenza izethulo unesifiso sokwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi ilalela isicelo.

Noma yiziphi izethulo ezingenayo yonke imininingwane okukhulunywe ngayo endimeni 3, ziyothathwa njengezingafakwanga futhi angeke zicutshungulwe yiBhodi.

Izethulo kumele zithunyelwe ku:  
Acting Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gambling Board  
Private Bag X9102  
Pietermaritzburg  
3200

Noma zithunyelwe ngefeksi kule nombolo: (033) 3427853

No. 1000, 2006

22 kuNhlangulana 2006

**KWAZULU-NATAL GAMBLING ACT, 1996: NOTICE OF APPLICATION RECEIVED IN TERMS OF SECTION 50 OF THE KWAZULU-NATAL GAMBLING ACT, 10 OF 1996 FOR THE ACQUISITION OF FINANCIAL INTEREST BY SUN INTERNATIONAL (SOUTH AFRICA) (SISA) LIMITED IN AFRISUN KZN (PROPRIETARY) LIMITED (SIBAYA CASINO)**

**1. NOTICE OF APPLICATION RECEIVED**

Notice is hereby given in terms of regulation 15 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996) of the application received from Sun International (South Africa) Limited for consent to acquire financial interest from Afrisun KZN (Proprietary) Limited (Sibaya Casino) in terms of section 50 of the KwaZulu-Natal Gambling Act 10 of 1996.

**2. PUBLIC INSPECTION OF THE APPLICATION**

The application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 26(5) of the KwaZulu-Natal Gambling Act, 1996 (Act No. 10 of 1996), be open to public inspection at the offices of the Board at the address below for the period: **22 June 2006 to 11 July 2006**

Ground floor  
Natalia Building  
330 Longmarket Street  
Pietermaritzburg  
3201

**3. INVITATION TO LODGE REPRESENTATIONS**

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the applicant by no later than 16:00 on **11 July 2006**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- 3.1 The name of the applicant to whom the representations relate (Sun International (South Africa) Limited);
- 3.2 The ground(s) on which representations is/are made;
- 3.3 The name, address and telephone number of the person submitting the representations; and
- 3.4 An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will accordingly, not be considered by the Board.

Representations should be addressed to the Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gambling Board, Private Bag 9037, Pietermaritzburg, 3200 or faxed to: (033) 3427853.

No. 1000, 2006

22 kuNhlangulana 2006

**KWAZULU-NATAL DOBBELWET, 1996: KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG INGEVOLGE ARTIKEL 50 VAN DIE KWAZULU-NATAL DOBBELWET (WET NO. 10 VAN 1996, VIR DIE VERKRYGING VAN 'N FINANSIËLE BELANG DEUR SUN INTERNATIONAL (SOUTH AFRICA) (SISA) BPK IN AFRISUN KZN (EINS) BPK (SIBAYA CASINO)**

**1. KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG**

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 15 van die Regulasies gepubliseer kragtens die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996) van die aansoek wat van Sun International (South Africa) (Eins) Bpk ontvang is, vir toestemming om 'n finansiële belang te verkry by Afrisun KZN (Eins) BPK (Sibaya Casino) ingevolge artikel 50 van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelwet (Wet No.10 van 1996).

**2. OPENBARE INSAE VAN DIE AANSOEK**

Die aansoek sal, onderhewig aan enige teenbeslissing deur die Raad ooreenkomstig met die bepalings van artikel 26(5) van die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 1996 (Wet No. 10 van 1996) vir openbare insae beskikbaar wees, by die kantore van die Raad by die adres hieronder vir die volgende tydperk: **22 Junie 2006 tot 11 Julie 2006**.

Grond verdieping  
Natalia Gebou  
330 Longmarket Straat  
Pietermaritzburg  
3201

**3. UITNODIGING OM VERTOË IN TE DIEN**

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker voor 16h00 op **11 Julie 2006** in te indien. Vertoë moet skriftelik wees en moet minstens die volgende inligting bevat:

- 3.1 Die naam van die aansoeker met wie die vertoë verband hou (Sun International (South Africa) Bpk);
- 3.2 Die grond(e) waarop vertoë gebaseer word;
- 3.3 die naam, adres en telefoon nommer van die persoon wat die vertoë indien; en
- 3.4 'n aanduiding of die persoon wat die vertoë indien, van plan is al dan nie om mondelinge vertoë te maak wanneer die Raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die inligting waarna in paragraaf 3 hierbo verwys word bevat nie, sal geag word as nie met die Raad ingedien is nie, en sal nie deur die Raad oorweeg word nie.

Vertoë moet aan die Hoof Uitvoerende Beampte, KwaZulu- Natal Dobbelaad, Privaatsak 9037, Pietermaritzburg, 3200 gerig word of aan: (033) 3427853 gefakseer word.

No. 1000, 2006

22 kuNhlanguana 2006

**UMTHETHO WOKUGEMBULA WAKWAZULU-NATALI, 1996: ISAZISO NGESICELO ESITHOLAKELE NGOKWESIGABA 50 SOMTHETHO WOKUGEMBULA WAKWAZULU-NATALI, 1996 (UMTHETHO NO. 10 KA 1996) SOKUTHOLA ILUNGELO LOKUHLOMULA SE-SUN INTERNATIONAL (SOUTH AFRICA) SISA) LTD KWIAFRISUN KZN. (PTY) LTD (SIBAYA CASINO).**

**1. ISAZISO NGESICELO ESITHOLAKELE**

Ngalokhu kunikezwa isaziso ngokuhambisana nomthethonqubo 15 weMithethonqubo eshicilelwe ngaphansi koMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 10 ka 1996) ngesicelo esivela kwi-Sun International (South Africa) Ltd sokunikezwa imvume yokuthola ilungelo lokuhlo-mula ngokwezezimali kwi-Afrisun KZN (Pty) Ltd ngokwesigaba 50 soMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996.

**2. UKUHLOLWA KWESICELO NGUMPHAKATHI**

Isicelo, kuncike esinqumeni seBhodi esiphikisayo ngokuhambisana nezinhlizweko zesigaba 26(5) soMthetho wokuGembula waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. ka 1996), siyovuleleka ukuthi sihlolwe ngumphakathi emahhovisi eBhodi ekhelini elibekwe ngezansi kusukela mhla zingama -22 kuNhlanguana kuya kumhla ziyi-11 kuNtulikazi 2006:

Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longmarket Street  
PIETERMARITZBURG

**3. ISIMEMO SOKWENZA IZETHULO**

Abantu abanentshisekelo bayaminywa ukuba benze izethulo engakadluli umhla ziyi-11 ku Ntulikazi 2006 ngaphambi kwehora lesine ntambama. Izethulo kumele zibhalwe phansi futhi zibe nale mininingwane elandelayo:

- 3.1 igama lomfakisicelo izethulo eziphatelene naye (Sun International (South Africa)) Limited;
- 3.2 izizathu ezeseka izethulo ezenziwe;
- 3.3 igama, ikheli kanye nenombolo zocingo kwalowo owenza izethulo; kanye
- 3.4 nokukhombisa ukuthi umuntu owenza izethulo unesifiso sokwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi ilalela isicelo.

Noma yiziphi izethulo ezingenayo yonke imininingwane okukhulunywe ngayo endimeni 3, ziyothathwa njengezingafakwanga futhi angeke zicutshungulwe yiBhodi.

Izethulo kumele zithunyelwe ku:  
Acting Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gambling Board  
Private Bag X9102  
Pietermaritzburg  
3200

Noma zithunyelwe ngefeksi kule nombolo: (033) 3427853

No. 1001, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## ST APOLLINARIS HOSPITAL

BIDS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes or faxed at the bids risk.
- (iii) Bids must be dropped into the bid box on the undermentioned address.
- (iv) Bid documents are available from St Apollinaris Hospital, Centocow Road, Creighton, 3263, Telephone: (039) 8331045, Fascimile: (039) 8331062.
- (v) The Bidding contractors must be registered with the Basic Accounting System (BAS) and on the supplier's database.
- (vi) For Bids exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (Application for preference points) forms and a valid original Tax Clearance Certificate must be submitted.

SUPPLY: Central heating system in the hospital  
 Bid number: ZNB 206/06/2006  
 Closing date: 2006-07-17  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-07-03  
 Time: 11:00 to 12:00  
 Enquiries regarding specifications: Mr B. N. Simelane or Mrs N. E. Zwane, Telephone: (039) 8331045

SUPPLY: By card five professional generating I.D. card  
 Bid number: ZNB 192/06/2006  
 Closing date and tender opening: 2006-07-03  
 Closing time: 11:00  
 Enquiries regarding specifications: Mr B. N. Simelane or Mrs N. E. Zwane, Telephone: (039) 8331045

No. 1002, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## E.G. AND USHER MEMORIAL HOSPITAL

## Award of quotation

SUPPLY: 1 x 8 seater high back shell chair  
 1 x 4 seater high back shell chair  
 2 x 12 compartment steel locker  
 1 x 1 door single steel locker  
 1 x 2 door steel locker  
 1 x Book case 3 shelves glass  
 4 x 4 drawer stationery steel filing cabinet  
 3 x Steel stationery cupboard 900 x 900 x 450 mm  
 4 x Steel stationery cupboard 1800 x 900 x 450 mm  
 1 x Board room stand 4800 x 1600 mm  
 1 x Training half round table 1400 x 700 mm  
 1 x 4 drawer steel filing cabinet  
 1 x 2 drawer steel filing cabinet  
 1 x Systems cupboard 1500 x 980 x 550 mm  
 3 x 4 drawer oak pedestal  
 1 x 4 drawer oak filing cabinet  
 3 x Panel desk 1800 x 1000 mm single pedestal  
 3 x Panel desk 1600 x 1000 mm with 2 drawers  
 1 x Panel desk 1600 x 1000 mm without pedestal  
 1 x Panel desk 1600 x 1000 mm without drawer  
 1 x Panel desk 600 x 600 mm  
 1 x Panel desk 800 x 600 mm  
 Quotation number: ZNQ 2454/2006  
 Contractor: Regency Office Furniture cc

**No. 1003, 2006**

22 June 2006

DEPARTMENT OF HEALTH  
UGU DISTRICT HEALTH OFFICE

**Cancellation of quotation**

SUPPLY: 550 x Mouth care packs  
Quotation numbers: ZNQ 1139 of 2005/06

**No. 1004, 2006**

22 June 2006

DEPARTMENT OF HEALTH  
KZN HAST UNIT

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDER-MENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation forms obtainable at the Department of Health KZN HAST UNIT, 230 Prince Alfred Street, Old Greys Complex, Pietermaritzburg or any Provincial government department, alternatively the suppliers may prepare a proposal sighting all necessary requirements.
- (ii) Specifications (if any) may only be obtainable from the Department of Health in Pietermaritzburg HAST Unit.
- (iii) Quotations must be hand delivered to KZN HAST UNIT, 230 Prince Alfred Street, Old Greys Complex, Pietermaritzburg and must be sealed.
- (iv) The envelopes must be marked for the attention of Mr S. Z. Shelembe with a quotation number and closing date stipulated.
- (v) Name and address of the contractor must be written at the back of the envelope.
- (vi) Suppliers must attach Tax clearance certificates for all quotations exceeding R 30 000.00
- (vii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals, which are timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.

SUPPLY/SERVICE: 300 x Development and printing of a poster  
Quotation number: ZNQ 081T/6-7  
Closing date: 2006-06-30  
Closing time: 11:00  
Enquires regarding specifications: Sphiwe Shelembe, Telephone: (033) 3940270

SUPPLY/SERVICE: 2500 Lay counselor manual, layout, type set, printing and binding  
Quotation number: ZNQ 082T/6-7  
Closing date: 2006-06-30  
Closing time: 11:00  
Enquires regarding specifications: Sphiwe Shelembe, Telephone: (033) 3940270

**No. 1005, 2006**

22 June 2006

DEPARTMENT OF HEALTH  
KING EDWARD VIII HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL  
ADMINISTRATION OF KWAZULU- NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: King Edward VIII Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tendered must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: King Edward VIII Hospital Stores Department Private Bag X02, Congella, 4013, Telephone: (031) 3603448.

SUPPLY: 70 Units of different mattresses  
Quotation number: ZNQ LS272gaz  
Closing date: 2006-07-10  
Time: 11:00  
Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

SUPPLY: 3000 Units of spinal needles 26g  
Quotation number: ZNQ LS273gaz  
Closing date: 2006-07-10

Time: 11:00  
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

**SUPPLY:** 3 Units of pulse oximeter as per spec 7/1997  
 Quotation number: ZNQ LS274gaz  
 Closing date: 2006-07-10  
 Time: 11:00  
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

**SUPPLY:** 13 Units of aspirators high vacuum pipeline suction as per spec A26  
 Quotation number: ZNQ LS275gaz  
 Closing date: 2006-07-10  
 Time: 11:00  
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

**SUPPLY:** Office furniture for new appointments in finance department  
 Quotation number: ZNQ LS276gaz  
 Closing date: 2006-07-10  
 Time: 11:00  
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

**SUPPLY:** Office furniture for stores buying and accounts department  
 Quotation number: ZNQ LS277gaz  
 Closing date: 2006-07-10  
 Time: 11:00  
 Contact person: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448  
 Enquiries regarding specification: Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

#### Cancellation of quotation

**SERVICE** 20 750 Units of intra venous cannula with injection port 18g  
 Quotation number: ZNQ LS231

**No. 1006, 2006**

22 June 2006

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### EMERGENCY MEDICAL RESCUE SERVICES

#### QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Emergency Medical Rescue Services reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope. All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (vii) Quotation documents are available from Emergency Medical Rescue Services – Room B4, 51 Dudley Street, Jacobs, 4026, Telephone: (031) 480 3604.

**SUPPLY:** Security fence at EMRS Wentworth Base  
 Quote number: ZNQ 238 of 2006/07  
 Closing date: 2006-07-07  
 Time: 11:00  
 Contact person: Mr K. Pillay, Telephone: (031) 4803604  
*Compulsory site meeting:*  
 Date: 2006-07-04  
 Time: 11:00  
 Venue: 51 Dudley Street, Jacobs, Durban

#### Award of quotations

DUE TO THE HIGH VOLUME OF QUOTATIONS BEING AWARDED, THE AWARDS WILL BE ADVERTISED ON THE INSTITUTION'S NOTICE BOARD ON A MONTHLY BASIS.

No. 1007, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## ST AIDAN'S MISSION REGIONAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to: Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (v) Quotation documents are available from: St. Aidan's Mission Regional Hospital - Registry Department, 33 Centenary Road, Durban, Telephone: (031) 3142245, Fax: (031) 3142223.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) forms must be submitted to St. Aidan's Mission Regional Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (vii) Samples must be available for each item.
- (viii) Tenderers at no given time should deviate from specifications.
- (ix) No tenders will be accepted after 11:00 on the closing date.

SUPPLY: Occupational Therapy Department equipment and tools  
 Quotation number: ZNQ 12480 of 2006  
 Closing date: 2006-07-21  
 Enquiries regarding specification: Vinolia, Telephone: (031) 3142285

No. 1008, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## ADDINGTON HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Supplies Department, Addington Hospital for attention Mr M. Pillay reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.  
All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (vii) Quotation documents are available from the Supplies Department, Addington Hospital, Durban, Telephone: (031) 3272000, Fax: (031) 3272758/9.

SUPPLY: 1 x Table top automatic X - Ray film processor, as per specification  
 Quotation number: ZNQ 317 A  
 Closing time: 11:00  
 Closing date: 2006-07-13  
 Contact person: Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3  
 Enquiries regarding specification: Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3

SUPPLY: 1 x Cataract extraction units, phaco emulsification - as per specification HTU -  
 CE No. E 25 (electronics)  
 Quotation number: ZNQ 318 A  
 Closing time: 11:00  
 Closing date: 2006-07-13  
 Contact person: Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3  
 Enquiries regarding specification: Matron L. N. Mackenzie, Telephone: (031) 3272491

SUPPLY: 2 x Real - time colour doppler ultrasound system with thermal printer and probe,  
 as per specification  
 Quotation number: ZNQ 319 A  
 Closing time: 11:00  
 Closing date: 2006-07-13  
 Contact person: Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3  
 Enquiries regarding specification: Mrs B. V. Mfeka, Telephone: (031) 3272522

SUPPLY: 1 x Mobile C - arm image intensifier - as per specification R 11 (radiology)  
 Quotation number: ZNQ 320 A



Closing time:	11:00
Closing date:	2006-07-13
Contact person:	Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3
Enquiries regarding specification:	Mrs B. V. Mfeka, Telephone: (031) 3272522
<b>SUPPLY:</b>	3 x Incubators infant – air temperature and skin temperature control, as per specification HTU – CE No. E3 (electronics)
Quotation number:	ZNQ 369 A
Closing time:	11:00
Closing date:	2006-07-13
Contact person:	Mr G. Pillay or D. Reddy, Telephone: (031) 3272132/3
Enquiries regarding specification:	Sister Hawkins, Telephone: (031) 3272461
<b>SUPPLY:</b>	Nurses uniform s/sleeve white sizes 34 cm, 36 cm, 97 cm, 40 cm, 42 cm x 200 each 44 cm x 100, as per sample
Quotation number:	ZNQ 545 C
Closing time:	11:00
Closing date:	2006-07-06
Contact person:	Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131
Enquiries regarding specification:	Mrs Z. Dunn, Telephone: (031) 3272144

**Award of quotation**

<b>SERVICE:</b>	Painting of staff parking
Quotation number:	ZNQ 296 C
Contractor:	Nongilazi Trading Enterprise

**No. 1009, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH****KING GEORGE HOSPITAL****Award of quotations**

<b>SERVICE:</b>	MSB concrete repair
Quotation number:	ZNQ 895 of 05/06
Contractor:	Mdu Ntanzi
<b>SERVICE:</b>	Garden service zone 1
Quotation number:	ZNQ 890 of 05/06
Contractor:	Ndocks Cleaning Services

**No. 1010, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH****MADADENI PROVINCIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU – NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Madadeni Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Madadeni Provincial Hospital Stores Department, Section V, Madadeni Township, Telephone: (034) 3288006, Fax: (034) 3288222.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Madadeni Provincial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

<b>SERVICE:</b>	Coal peas 19 mm (3-Months)
Quotation number:	ZNQ 457/06-07
Closing date:	2006-07-07
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr J. J. Shongwe, Telephone: (034) 3288097
Enquiries regarding specification:	Mr R. A. Mohanlal, Telephone: (034) 3288020

**Award of quotation**

SERVICE: Filling of coal bunker  
 Quotation number: ZNQ 162/06-07  
 Contractor: Dubasane Garden Services

**No. 1011, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH****KING EDWARD VIII HOSPITAL****Award of quotations**

SERVICE: Construction of concrete pathway from main passage to kitchen  
 Quotation number: ZNQ DN23  
 Contractor: Sbunde Trading Enterprises

SERVICE: Construction of a shelter for trollies at the Trauma Unit  
 Quotation number: ZNQ DN24  
 Contractor: Iklasi enterprises

**No. 1012, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH****STANGER HOSPITAL**

**BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS  
 OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Bids must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Bids must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Sub-directorate: Provisioning Administration together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) The department is not obliged to accept the lowest quotation.
- (viii) Bid documents are available from The Department of Health, Sub-directorate: Stanger Hospital, Corner King Shaka and Patterson Street, Stanger, Telephone (032) 4376000, Fax (032) 5512479.

**SUPPLY:** Disposable examination gloves  
 Bid number: ZNB 14/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

**SUPPLY:** CVP sets  
 Bid number: ZNB 15/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

**SUPPLY:** Stoma wound care dressings  
 Bid number: ZNB 19/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

**SUPPLY:** Colposcope (Including Optional Video Accessories)  
 HTU Specification No: C.E. NO. 75(Electronics)  
 UMDNS: 14074  
 Specification date: 2005-12-05  
 Bid number: ZNB 26/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan

Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Office furniture
Bid number:	ZNB 31/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Sutures
Bid number:	ZNB 54/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Cataract and glaucoma set
Bid number:	ZNB 63/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Monitoring system-stress exercise, cardiac
HTU Specification No:	C.E. NO. E53 (Electronics)
UMDNS:	17723
Specification date:	2005-05-03
Quotation number:	ZNQ 64/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Curtains
Quotation number:	ZNQ 65/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Ultrasound surgical scalper
HTU Specification No:	C.E. NO. E10 (Electronics)
UMDNS:	18049
Specification date:	2005-09-28
Quotation number:	ZNQ 66 /06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Infant intensive care crib
HTU Specification No:	C.E. NO. 22/1999 (Electronics)
UMDNS:	17723
Specification date:	2004-05-26
Quotation number:	ZNQ 67/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Infusion syringe pump
HTU Specification No:	C.E. NO. 16/1999 (Electronics)
UMDNS:	17723
Specification date:	2004-06-29
Quotation number:	ZNQ 68/06-07
Closing date:	2006-07-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr T. Ganasan
Enquiries:	Mrs R. Swartbooi
Enquiries for documents:	Documents to be collected from above address. No faxes.
<b>SUPPLY:</b>	Bilirubinometers cutaneous
HTU Specification No:	C.E. NO. 14/1999 (Electronics)

UMDNS: 17723  
 Specification date: 2005-04-28  
 Quotation number: ZNQ 69/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

SUPPLY: Paediatric volumetric infusion pump  
 HTU Specification No: C.E. NO. 10/19999 (Electronics)  
 UMDNS: 17723  
 Specification date: 2004-05-26  
 Quotation number: ZNQ 70/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

SUPPLY: Physiological monitoring system  
 HTU Specification No: C.E. NO. 9/2000 (Electronics)  
 UMDNS: 17723  
 Specification date: 2004-06-02  
 Quotation number: ZNQ 71/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Enquiries: Mrs R. Swartbooi  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

SUPPLY: Conversion of existing basement to boardroom at Stanger Hospital  
 Quotation number: ZNQ 398/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Technical Enquiries: Mr A. Cordoso, Telephone: (033) 8971012  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

SUPPLY: New suspended ceiling and electrical installation for new boardroom at Stanger Hospital  
 Quotation number: ZNQ 399/06-07  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr T. Ganasan  
 Technical Enquiries: Mr A. Cordoso, Telephone: (033) 8971012  
 Enquiries for documents: Documents to be collected from above address. No faxes.

No. 1013, 2006

22 June 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL MEDICAL SUPPLY CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
 KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial Medical Supply Centre, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Provincial Medical Supply Centre – Registry Department, 1 Higginson Highway, Mobeni, Durban, Telephone: (031) 4698323, Fax: (031) 4698380.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Provincial Medical Supply Centre, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY: Cardboard cartons (various sizes as per specification)  
 Quotation number: ZNQ 05/06/2006  
 Closing date: 2006-07-06  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Manda van Heerden, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for

Enquiries regarding specification: queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)  
No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

**No. 1014, 2006**

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## EDENDALE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF  
THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the Quotation Box by the tenderer or faxed to: Edendale Hospital, Private Bag X509, Plessislaer 3216, Telephone: (033) 3954328, Facsimile: (033) 3954060.

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of cupboards in 7M at Edendale Hospital  
Quotation number: ZNQ 0028/06/06  
Closing date: 2006-06-30  
Time: 11:00  
Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328  
Enquiries regarding specification: Mr G. Aysen, Telephone: (033) 3954269

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of cupboards in 1B2 at Edendale Hospital  
Quotation number: ZNQ 29/06/06  
Closing date: 2006-06-30  
Time: 11:00  
Contact person: Mr R. W. Ronne, Telephone: (033) 3954328  
Enquiries regarding specification: Mr G. Aysen, Telephone: (033) 3954269

**No. 1015, 2006**

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## UMKHANYAKUDE HEALTH DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENT OF THE  
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to uMkhanyakude Health District Office, Private Bag X015, Jozini, 3969 together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from uMkhanyakude EMRS District Office – Procurement Office, Jozini Main Road within works building, Telephone: (035) 5723400, Fax: (035) 572400.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 form (application for preference points) must be submitted to the uMkhanyakude EMRS District Office, a valid Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) All documents will be obtained on the site inspection date and venue (bases).

SUPPLY/SERVICE: Supply and installation of shelving at new storeroom (Mkuze)  
Quotation number: ZNQ 08  
Closing date: 2006-07-24  
Closing time: 11:00  
Site inspection date: 2006-07-03  
Time: 11:00  
Contact person: Gugu Nkonyana  
Enquiries regarding specification: Gugu Nkonyana

SERVICE: Cleaning of offices (Hlabisa base)  
Quotation number: ZNQ 09  
Closing date: 2006-07-24  
Closing time: 11:00  
Site inspection date: 2006-07-04

Time: 11:00  
 Contact person: Gugu Nkonyana  
 Enquiries regarding specification: Gugu Nkonyana

**SERVICE:** Cleaning of offices (Mseleni and Manguzi base)  
 Quotation number: ZNQ 10  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-07-05  
 Time: 09:00 (Manguzi) 13:00 (Mseleni)  
 Contact person: Gugu Nkonyana  
 Enquiries regarding specification: Gugu Nkonyana

**SERVICE:** Cleaning of offices (Bethesda and Jozini base)  
 Quotation number: ZNQ 11  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-07-06  
 Time: 10:00 (Bethesda) 14:00 (Jozini)  
 Contact person: Gugu Nkonyana  
 Enquiries regarding specification: Gugu Nkonyana

**SERVICE:** Cleaning of offices (Mosvold base)  
 Quotation number: ZNQ 12  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-07-07  
 Time: 11:00  
 Contact person: Gugu Nkonyana  
 Enquiries regarding specification: Gugu Nkonyana

**Correction of Provincial Notice No. 991 published in the Provincial Gazette No. 6489 dated 15 June 2006/.**

**SERVICE:** Painting at Mbazwana Clinic  
 Quotation number: ZNQ 029/06/07  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-06-29  
 Time: 13:00  
 Contact person: Dumsile Simelane  
 Enquiries regarding specification: Mr E. M. Masuku/Mr Lungisani Buthelezi

**SERVICE:** Perimeter fencing at Gwaliweni Clinic  
 Quotation number: ZNQ 036/06/07  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-06-29  
 Time: 09:00  
 Contact person: Dumsile Simelane  
 Enquiries regarding specification: Mr E. M. Masuku/Mr Lungisani Buthelezi

**SERVICE:** Perimeter fencing at Mpukunyoni Clinic  
 Quotation number: ZNQ 037/06/07  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-06-28  
 Time: 10:00  
 Contact person: Dumsile Simelane  
 Enquiries regarding specification: Mr E. M. Masuku/Mr Lungisani Buthelezi

**SERVICE:** Perimeter fencing at Machibini Clinic  
 Quotation number: ZNQ 038/06/07  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-06-28  
 Time: 11:00  
 Contact person: Dumsile Simelane  
 Enquiries regarding specification: Mr E. M. Masuku/Mr Lungisani Buthelezi

**SERVICE:** Laying of new terra cotta floor tiles at KwaMsane Clinic  
 Quotation number: ZNQ 042/06/07  
 Closing date: 2006-07-24  
 Closing time: 11:00  
 Site inspection date: 2006-06-28  
 Time: 13:00

Contact person:  
Enquiries regarding specification:

Dumsile Simelane  
Mr E. M. Masuku/Mr Lungisani Buthelezi

No. 1016, 2006

22 June 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

PHOENIX COMMUNITY HEALTH CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to the C.H.C. Manager, Phoenix Community Health Centre, Private Bag X007, Mount Egecombe, 4300 together with quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents and specifications are available from the Department of Health, (Phoenix Community Health Centre, Telephone: (031) 5076774, Fax: (031) 5007029).

SERVICE: Supply and fitting of curtains for various cubicles  
Quotation number: ZNQ 138/2006  
Closing date: 2006-07-07  
Closing time: 11:00  
Site meeting: 2006-06-29  
Contact person: Mr A. Udayan, Telephone: (031) 5076774, Ext. 267

Please note: Specifications will be given on the day of the site meeting

Award of quotation

SERVICE: Cleaning of buildings and department  
Quotation number: ZNQ 42/2006  
Contract: Three months  
Contractor: Kuzolunga Trading cc

No. 1017, 2006

22 June 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Please note that bid requests can be made via facsimile (viz. (033) 3558091) for all documents.
- (ii) Bids must be on the official bid/quotation form which shall be completed in all respect and all information must be supplied as stipulated in the bid documents.
- (iii) Bids must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iv) Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- (v) The address, bid number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) The name and address of the bidders must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All bid contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptances being issued.
- (viii) To obtain the following bid documents, contact the telephone and facsimile numbers stipulated.
- (ix) Please note: The bid box is situated in the Foyer of the Department of Transport, Head Office at 172 Burger Street, Pietermaritzburg.

SERVICE: Security service at Road Traffic Inspectorate Pinetown  
Bid number: ZNB 3010/06 T  
Closing date: 2006-07-19  
Time: 11:00  
Documents available from: Department of Transport, Head Office, Bid Closing Section, B Block, 172 Burger Street, Pietermaritzburg  
Compulsory site inspection: Yes  
Date: 2006-06-30  
Time: 11:00  
Venue: Road Traffic Inspectorate, Pinetown Stock Ville Road  
Contact person for documents: Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975  
Contract period: 1 Year from date of award  
Enquiries: Shakila Maharaj, Telephone: (033) 7002222

SERVICE: Security service at Public Transport Licensing Board  
Bid number: ZNB 2303/06 T  
Closing date: 2006-07-19  
Time: 11:00

Documents available from: Department of Transport, Head Office, Bid Closing Section, B Block, 172 Burger Street, Pietermaritzburg

*Compulsory site inspection:*  
 Date: 2006-07-03  
 Time: 11:00  
 Venue: 291 Pietermaritz Street, Justice Park Building, Pietermaritzburg  
 Contact person for documents: Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975  
 Contract period: 1 Year from date of award  
 Enquiries: Ms Gail Beukes, Telephone: (033) 3419500

**SERVICE:** Establishment of a Traffic Control at Gingindlovu  
 Bid number: ZNB 1289/06 T  
 Closing date: 2006-07-19  
 Time: 11:00  
 Documents available from: Department of Transport, Head Office, Bid Closing Section, B Block, 172 Burger Street, Pietermaritzburg

A non-refundable bid deposit of: R200 cash or bank guarantee cheque  
*Compulsory site inspection:*  
 Date: 2006-07-04  
 Time: 10:00  
 Venue: Umlalazi Municipal Offices at Gingindlovu  
 Contact person for documents: Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975  
 Contract period: Once-off  
 Enquiries: Mr Kevin Robert, Telephone: (033) 3558877

Bidders should have a CIDB contractor grading designation of 5CE or higher.

Bidders must be registered with the CIDB in a civil Engineering class of construction works.

**No. 1018, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**GREYS PROVINCIAL HOSPITAL**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Greys Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Greys Provincial Hospital, Supplies Division, Town Bush Road, and Pietermaritzburg, Telephone: (033) 8973385, Fax: (033) 3424288.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Grey's Provincial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

**SUPPLY:** 2 Units tablet counting machines for packing of tablets and capsules as per specification  
 Quotation number: ZNQ 930/06/06  
 Closing date: 2006-07-11  
 Closing time: 11:00  
 Contact person: Mr P. Pillay, Telephone: (033) 8973478  
 Enquiries regarding specification: Mr P. Pillay, Telephone: (033) 8973478

**No. 1019, 2006**

22 June 2006

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**DON MCKENZIE PROVINCIAL HOSPITAL**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Hillcrest Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Don Mckenzie Hospital, 10 Zulu Reserve Road, Bothas Hill, 3660, Telephone: (031) 777115, Ext. 222, Fax: (031) 7771717.



SUPPLY:	Groceries for 3 months
Quotation number:	ZNQ 76-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Meat products for 3 months
Quotation number:	ZNQ 77-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Milk powder for 3 months
Quotation number:	ZNQ 78-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Brown bread for 3 months
Quotation number:	ZNQ 79-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Fruit and vegetables for 3 months
Quotation number:	ZNQ 80-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Maas for 3 months
Quotation number:	ZNQ 81-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222
SUPPLY:	Eggs for 3 months
Quotation number:	ZNQ 82-06/07
Closing date:	2006-06-30
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specifications:	Mr M. I. Mbatha, Telephone: (031) 777115, Ext. 222

No. 1020, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## NKONJENI HOSPITAL

## Cancellation of quotations

SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 139/06
SUPPLY:	Office furniture
Quotation number:	ZNQ 140/06
SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 141/06
SUPPLY:	Office furniture
Quotation number:	ZNQ 142/06
SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 143/06
SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 144/06
SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 145/06

No. 1021, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## CHARLES JAMES HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE  
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes – no faxed copies will be accepted.
- (iii) The envelope must be addressed to Hospital manager, Charles James Hospital, P.O. Box 171, Amanzimtoti, 4125. The quotation number must be clearly marked on the bottom left hand corner of the envelope.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts/quotations awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from: Administration Department at Charles James Hospital.

SERVICE: Private security at Charles James Hospital for the period of 1st August 2006 to 31st January 2007  
 Quotation number: ZNQ 114/06/07  
 Closing date: 2006-07-18  
 Closing time: 11:00  
 Compulsory site meeting: 2006-06-30  
 Time: 09:00  
 Venue: Charles James Hospital  
 Enquiries: Mrs S. G. Mkhize, Telephone: (031) 9787096

The tender documents will be handed over during the site meeting at Charles James Hospital on the 30th June 2006

No. 1022, 2006

22 June 2006

## DEPARTMENT OF HEALTH

## ST FRANCIS HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF  
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotation must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, St. Francis Hospital with quotation number and closing date.
- (v) Quoting contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) and a valid original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotations must be dropped into the Tender box, near Switchboard Area (St Francis Hospital).
- (viii) All Department of Health contract awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department of Health, St Francis Hospital, Stores Department, Mashona Reserve, Private Bag X564, Mahlabathini, 3865, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380.

SERVICE: Maintenance of gardens and grounds  
 Quotation number: ZNQ 0438  
 Closing date: 2006-07-13  
 Closing time: 11:00  
 Compulsory site meeting: 2006-06-30  
 Time: 11:00  
 Venue: St Francis Hospital  
 Contact person: Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
 Enquiries regarding specification: Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

SERVICE: Pest control  
 Quotation number: ZNQ 0440  
 Closing date: 2006-07-13  
 Closing time: 11:00  
 Compulsory site meeting: 2006-06-30  
 Time: 11:00  
 Venue: St Francis Hospital  
 Contact person: Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
 Enquiries regarding specification: Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

**SERVICE:** Internal painting (Psych to Maternity)  
**Quotation number:** ZNQ 0442  
**Closing date:** 2006-07-13  
**Closing time:** 11:00  
**Compulsory site meeting:** 2006-06-30  
**Time:** 11:00  
**Venue:** St Francis Hospital  
**Contact person:** Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
**Enquiries regarding specification:** Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

**SERVICE:** Internal painting (male, paed and female)  
**Quotation number:** ZNQ 0443  
**Closing date:** 2006-07-13  
**Closing time:** 11:00  
**Compulsory site meeting:** 2006-06-30  
**Time:** 11:00  
**Venue:** St Francis Hospital  
**Contact person:** Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
**Enquiries regarding specification:** Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

**SERVICE:** Internal painting (OPD)  
**Quotation number:** ZNQ 0444  
**Closing date:** 2006-07-13  
**Closing time:** 11:00  
**Compulsory site meeting:** 2006-06-30  
**Time:** 11:00  
**Venue:** St Francis Hospital  
**Contact person:** Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
**Enquiries regarding specification:** Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

**SERVICE:** Remove and installation of new fence  
**Quotation number:** ZNQ 0445  
**Closing date:** 2006-07-13  
**Closing time:** 11:00  
**Compulsory site meeting:** 2006-06-30  
**Time:** 11:00  
**Venue:** St Francis Hospital  
**Contact person:** Ms M. S. Khumalo, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380/564  
**Enquiries regarding specification:** Mr D. P. Cebekhulu, Telephone: (035) 8730564

**ADVERTISEMENTS/ADVERTENSIES****NOTICE TO SUBSCRIBERS,  
ADVERTISERS AND THE PUBLIC IN  
GENERAL**

Advertisement rates with effect from 1 October 1997 are as follows:

	including top, side and bottom margins	
	per page	per cm <sup>2</sup>
8-point type	R350,00	R0,75
8-point tabular	R435,00	R0,90
Copy supplied on disk (Word Perfect)		
Text only	R290,00	R0,60
Tables	R365,00	R0,76

No responsibility is accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Advertisements must be submitted by 09:00 on Wednesdays.

Subscription per annum: Republic of South Africa R100,00; outside the Republic R125,00; single copies, excluding Gazettes Extraordinary R2,50 including VAT.

Enquiries to be addressed to:

**The Provincial Gazette of KwaZulu-Natal, PO Box 362,  
PIETERMARITZBURG 3200.****KENNISGEWING AAN INTEKENAARS,  
ADVERTEERDERS EN DIE ALGEMENE  
PUBLIEK**

Advertensietariewe is met ingang van 1 Oktober 1997 soos volg:

	met inbegrip van boonste, sy- en onderste kantlyne	
	per bladsy	per cm <sup>2</sup>
8-punt-tipe	R350,00	R0,75
8-punt getabuleer	R435,00	R0,90
Kopie op disket voorsien (Word Perfect)		
Slegs teks	R290,00	R0,60
Tabelle	R365,00	R0,76

Geen aanspreeklikheid vir verliese as gevolg van weglatings of drukfoute word aanvaar nie.

Advertensies moet teen 09:00 op Woensdae ontvang word.

Intekengelde per jaar: Republiek van Suid-Afrika, R100,00; buite die Republiek R125,00; per enkel eksemplaar, uitgesonderd Buitengewone Koerante R2,50 BTW ingesluit.

Navrae moet gerig word aan:

**Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal, Posbus 362,  
PIETERMARITZBURG 3200.****CONTENTS**

Town Planning Schemes: Amendment .....	1584
Townships: Amendment and Removal of Restrictions .....	1585
Miscellaneous .....	1585

**INHOUD**

Dorpbeplanningskemas: Wysiging .....	1584
Dorpe: Wysiging en opheffing van beperkings .....	1585
Diverse .....	1585

**TOWN PLANNING SCHEMES: AMENDMENT/  
DORPBEPLANNINGSKEMAS: WYSIGING****ETHEKWINI MUNICIPALITY- SOUTH**  
Notice No. 6/2006  
**PROPOSED AMENDMENT TO WIDENHAM  
TOWN PLANNING SCHEME  
IN THE COURSE OF PREPARATION**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that application has been made to Council, for authority to amend the Widenham Town Planning Scheme in course of preparation: by rezoning of Ptn 453, 454 and 455 of Lot 2 Widenham (29, 29a and 29b Helier Road) from Special Residential purposes to General Residential purposes:

Copies of the proposed amendment and the relevant plan are open for inspection at the Town Planning Offices, 2 Liberty Road, Illovo, during office hours. Consult your local office.

Any person having sufficient interest in the proposed amendment may lodge written objections or representations relating thereto with the Director, Development Planning and Management at the address below, by Friday 14 July 2006.

**M. SUTCLIFFE,**  
Municipal Manager.

eThekwini Municipality,  
P.O. Box 26,  
Amanzimtoti 4125.

D3—June 22, 2006.

**ETHEKWINI MUNICIPALITY**  
**OUTER WEST ADMINISTRATIVE AREA**  
**AMENDMENT OF THE CONSOLIDATED**  
**OUTER WEST TOWN PLANNING SCHEME**  
**IN COURSE OF PREPARATION**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis B of the Town Planning Ordinance (No. 27 of 1949), as amended that an application has been lodged with the Outer West Administrative Area to amend the Consolidated Outer West Town Planning Scheme in course of preparation by rezoning rezoning Erf 146 Assagay and known as 6 Kangelani Way Assagay from Agriculture 2 to Intermediate Residential 1.

The relevant documents are available for inspection during normal hours at the Civic Office, Hillcrest.

Interested persons may lodge written objections or representations with the undersigned by not later than the close of business on 14 July 2006.

**J.A. FORBES,**

Manager: Planning and Development.  
Outer West Administrative Area,  
P.O. Box 36,  
Kloof 3640,  
22 Delamore Road,  
Hillcrest 3610.

D4—June 22, 2006.

**UMKHANDLU OMKHULU WETHEKU**  
**ENTSHONALANGA ENGAPHANDLE**  
**EHHOVISI LEZOKUPHATHA**

**IZIPHAKAMISO NGEZICHIBIYELO**  
**KUSOMQULU WOKUHLELWA**

**KWEDOLOBHA OSACUTSHUNGULWAYO**  
Isaziso ngokwesigaba 47 bis B somthetho wezokuhlelwa kwamadolobha (Town Planning Ordinance No. 27 of 1949), njengokuchitshiyelwa, niyaziswa ngesicelo esifakwe kuMkhandlu weTheku emaHovisini aseNtshonalanga engaphandle ngoguquko kuSomqulu wokuHlelwa kweDolobha osacutshungulwayo, esimayelana:

Nokuguqula ukusetshenziswa (Rezoning) komhlaba ongunombolo 146 Assagay (Erf 146 Assagay) osemgwaqeni ongunombolo 6 Kangelani, Assagay, uzobe uguqulwa ukusetshenziswa kwawo njengendawo yeZolimo (Agriculture 2) ususetshenziswa njengendawo yokuhlala (Intermediae 1).

Imibhalo neminingwano iyatholakala ngezikhathi zomsebenzi emahhovisi omkhandlu ase Hillcrest.

Iziphakamiso nemibono ingathunyelwa ngaphambi komhlaka 14 kuNtulikazi 2006.

**J.A. FORBES,**

Manager Planning and Development.  
Outer West Administrative Area,  
P.O. Box 36,  
Kloof 3640,  
22 Delamore Road,  
Hillcrest  
3610.

D4—kuNhlanguzana 22, 2006.

## TOWNSHIPS AMENDMENT AND REMOVAL OF RESTRICTIONS DORPE: WYSIGING EN OPHEFFING VAN BEPERKINGS

### APPLICATIONS IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, NO. 84 of 1967 AANSOEKE OOREENKOMSTIG DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, NO. 84 VAN 1967

#### NOTICE No. 152

Applications has been received in terms of the abovementioned Act for the alteration, suspension or removal of restrictions or obligations pertaining to the undermentioned properties.

The reasons for the applications are set out hereunder. (The letters "TPS" indicate that the future use of the land will be controlled in terms of a town planning scheme.)

Any objections, preferably with full reasons therefore, must be lodged in writing, in duplicate if possible, with the Chief Director, Private Bag X64, Ulundi, 3838, so as to be received by him no later than the date specified below.

It would be of assistance if the objector could state whether he/she wishes to attend any hearing or inspection which may take place as a result of the objection.

Objectors should quote the reference and property pertaining to the application concerned.

The application will be open for inspection in the Office of the Director: Development Planning: Northern Region, Ground Floor, Admin Building, Ulundi, KingDinizulu Street (Attention Mr D. K. Chetty: 035-42804), until 11 July 2006.

CHIEF DIRECTOR  
INLAND REGION

PTB Ref and Property  
PTB Verw en Eiendom

PTB/R 2006/404

Erf 5444, Richards Bay, situate in the uMhlathuze Municipality Area, Province of KwaZulu-Natal/Erf 5444 Richards Baai geleë in die gebied van die uMhlathuze Munisipaliteit, POR, Provinsie KwaZulu-Natal.

G1—Junie 22, 2006.

#### KENNISGEWING No. 152

Aansoeke ooreenkomstig bostaande Wet om die wysiging, opskorting of opheffing van verpligtinge met betrekking tot die onderstaande eiendomme is ontvang.

Die redes vir die aansoeke word hieronder verstrek. (Die letters "DBS" dui aan dat die toekomstige gebruik van die grond ooreenkomstig 'n dorpebeplanningskema beheer sal word.)

Enige besware, verkieslik met volledige redes daarvoor, moet skriftelik, en indien moontlik, in tweevoud, by die Hoofdirekteur, Privaatsak X64, Ulundi, 3838, ingedien word sodat hy dit uiterlik op die datum ontvang wat hieronder bepaal word.

Dit sal help as 'n beswaarmaker sal verklaar of hy/sy graag enige verhoor of inspeksie wil bywoon wat as gevolg van die beswaar gehou mag word.

Beswaarmakers moet die verwysing en die eiendom aanhaal waarop die betrokke aansoek betrekking het.

Die aansoek sal tot 11 Julie 2006 by die Kantoor van die Direkteur: Ontwikkelings Gebou in Ulundi, Koning Dinizulu Straat, (Mnr D. K. Chetty, Tel. 035-8742804) ter insae lê.

HOOF DIREKTEUR  
BINNELANDSE STREEK

Reason  
Rede

To remove a condition of title which prohibits the property to be used for other than residential purposes and erection of a semi-detached house, tenement house, boarding house, hotel or block of flats and more than one dwelling unit and eventually operate a business (Home Industry). (TPS)/Om titelvoorwaarde op te hef wat die oprigting lot nie vir ander doeleindes as woondoeleindes gebruik word nie en van 'n skakelhuus, deelhuus, hotel of woonstelgebou en hoogstens een woonhuis tesame met sodanige buitegebou wat gewoonlik daarmee saam gebruik word op die erf verbied, sodat 'n tweede wooneenheid en uiteindelik 'n besigheid tot stand te bring (Tuisnywerheid). (DBS)

G1—June 22, 2006.

### MISCELLANEOUS/DIVERSE

#### NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995, ACT NO. 67 OF 1995

Udidi Project Development Company (Pty) Ltd acting on behalf of Singisi Forest Products (Pty) Ltd, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on Portion of the Remainder of the Farm Koppiess Kraal No. 289, adjacent to Kokstad.

The development will consist of the following:

- a Plywood Plant (3.6 ha) as a first phase,
- a Sawmill (18 ha) and Bio-Energy plant (6.7 ha) as the second and third phases,
- and a Medium Density Fibre (MDF) (12,7 ha) plant as a final phase.
- Support facilities include temporary housing, a sewerage disposal system, dam, access control and site security fencing.

The relevant plan(s) and information are available for inspection at the Kokstad Library for a period of 21 days from 22 June 2006.

A Pre-hearing Conference will be held at the Library Activities Room, Kokstad on **28 July 2006 at 10:00**.

An inspection, *in loco*, of the land development area will be conducted by the Tribunal on **11 September 2006 at 14:00** (Meeting point for the site inspection will be the Kokstad Library at 13:30).

The application will be considered at a Tribunal Hearing to be held at the Library Activities

Room, Kokstad on **12 September 2006 at 10:00**.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above (12 September 2006).

Any written objection or representation can be delivered or posted to the Designated Officer

Mr S.S. Annoop at:  
Development Administration Directorate, Department of Local Government and Traditional Affairs situated at No. 7 Buro Crescent in Mayville, Durban during normal office hours. The postal address is as follows:  
Private Bag X54310  
Durban  
4000

You may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 031 204 1773 and fax no. 031 204 1980.

H2—June 22, 2006.

EPHEPHANDABENI (UMTHETHO 21(10))  
WEMITHETHO YOKUKHUTHAZA  
INTUTHUKO NGOKULANDELA  
UMTHETHO WOKUKHUTHAZA  
INTUTHUKO KA, (1995)

Udidi Project Development Company (Pty) Ltd

banikwe igunya lokumela abakwa Singisi Forest Products (Pty) Ltd. Bafake Isicelo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza INtuthuko mayelana nokumiswa kwendawo yokuthukiswa eku:

- Ingxenywe yesiqeshana sendawo esingu nombolo sepulazi iKoppies Kraal encikene ne Kokstad.

Ukuthukiswa kubandakanya lokhu okulandelayo:

- Ukusetshenziswa komkhqizo wehlathi elingango (3.6 ha) ukwenza amapulangwe, nje ngesinyathelo sokuqala.
- Ukusahwa kwama hlathi angango (18 ha) no kusetshenziswa kokulahlwe noma izibi ukwenza amandla Kagesi. Nje ngesinyathelo zesibili nesisithathu.
- Isinyathelo sokugcina ukwenza umkhqizo we micu yama pulangwe.
- Izindawo zoku siza zesikhashana, izindlu zokuhlala, uhlelo lokuchitha inkucunkucu, idamu kanye no kubiya kwendawo yoku sebenzela.

Ipulani/Amapulani Incwadi/Izincwadi neminingwane edingekayo ukuze ihlotwe itholakala: eKokstad Library.

Isikhathi esiyizinsuku ezingu 21 kusukela ngo mhla ka **22 kuNhlanguvana 2006**.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala: Library Activities Room, Kokstad mhla ka **12 kuMandulo 2006** ngo **10:00**.

Wonke umuntu onentshisekelo noma othintekile uyaziswa ukuba abekhona lapho kuhlolwa mathupha indawo ethuthukiswayo okuyokwenziwa

yiNkundla yokulalela izicelo mhla-ka **11 kuMandulo 2006** ngo **14:00** (Indawo lapho kuyohlanganyelwa khona mhla kuyohlolwa umhlaba isemakhovisi ase Kokstad Library ngo **13:30**).

Umhlangano wokwendulela uyobaze Kokstad Library mhla ka **28 kuNtulikazi 2006** ngo **10:00**.

Yinoma yimuphi umuntu onentshisekelo mayelana nesicelo kumele aqaphele lokhu:

1. Ezinsukwini ezingu 21 lesisaziso sokuqala simenyezalwe: Uganikeza isiphathi-mandla

esiqokiwe isikhalo noma umbono wakho obhalwe phansi; noma

2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondane nokuthile mayelana nesicelo Sokuthuthukisa umhlaba, kumele ube khona mathupha nomumelwe ummeli eNkundleni ngosuku olubalulwe ngenhla (**12 kuMandulo 2006**).

Noma yisiphi isikhalo noma umbono obhalwe phansi kumele uthunyelwe kwisiphathimandla esiqokiwe, Mr S.S. Annoop:

Development Administration Directorate, Depart-

ment of Local Government and Traditional Affairs  
eyakhele kwa No. 7 Buro Crescent eMayville,  
Durban ngezikhathi zomsebenzi  
Private Bag X54310

Durban  
4000

Futhi ungathintana nesiphathi-mandla esiqokiwe  
uma unemibuzo: Inombolo yocingo: **031 204 1773**  
Inombolo yesikhahlamezi **031 204 1980**.

H2—kuNhlangulana 22, 2006.